

İспенçiyarî ve tıbbî müstahzarlar hakkındaki 1262 sayılı kanunun bazı maddelerinin tadiline ve yeniden bazı maddeler ilâvesine dair kanun lâyihası ve Sıhhat ve İçtimaî Muavenet, Ziraat, Maliye ve Bütçe encümenleri mazbataları (1/175)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar Dairesi Müdürlüğü

Sayı: 6/3120

12 - VI - 1939

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

1928 tarih ve 1262 sayılı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun bazı maddelerini tadil ve yeniden bazı maddeler ilâvesi hakkında Ziraat vekilliğince hazırlanan ve İera Vekilleri Heyetince 7 - VI - 1939 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Başvekil

Dr. R. Saydam

Esbabı mucibe

14 - VI - 1937 tarih ve 3203 numaralı Ziraat vekâleti vazife ve teşkilât kanununun 9 ncu maddesinde vekâletimiz Veteriner işleri umum müdürlüğüne verilen vazife ve salâhiyetler meyanında (... hayvan hastalıklarında kullanılan serom, aşı ve kimyevî, biyolojik müstahzaratı muayene ve murakabe etmek ve lüzumlularını yapmak ve hariçten gelecekleri muayene ve murakabe etmek ve bunlara aid enstitü, lâboratuvar, tedkik ve tahlil istasyonları açmak ...) hususlarına aid mevcut olan hükümlerden veteriner tababette kullanılmak üzere dahilde yapılacak ve hariçten getirilecek kimyevî müstahzarların muayene ve murakabelerini temin etmek maksadile bazı kanunî hükümlerin elde bulunması zarureti karşısında Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâleti ile cereyan eden muhabereye cevaben gelen ve bir sureti de ilişik olarak sunulan 24 - II - 1939 tarih ve 14/4239 numaralı tahriratta aynı gayeyi hedeflendirmek üzere 1928 tarih ve 1262 numara ile intişar eden ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun hükümlerine bazı maddelerin ilâvesile maksadın temin edileceği mütaleası serdedilmiş ve vekâletimizce de gerek tarih ve numarası yazılı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun hükümleri ve gerekse Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâletinin bu husustaki mütaleası uygun görülmüş ve bu maksadla ilişik kanun lâyihası tanzim kılınmıştır.

Veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî müstahzarların ruhsatnamelerinin Ziraat vekâleti tarafından verilmesi ve kanun hükümlerinin bu müstahzarlar hakkında takib ve tatbiki maksadile birinci madde hükümleştirilmiştir.

Tıbbî ve ispençiyarî müstahzarlardan bazılarının tesiri itibarile insan ve hayvan hekimliğinde kullanılmaları mevcut ise de bunlardan veteriner tababette kullanılanlarının dozları bakımından ayrı ambalâj veya şekilde istihzar edilmiş olmalarından bir yanlışlığa mahal kalmamak ve memlekete idhal edilenlerin nevi ve mikdarlarını da anlamak bakımından bu kabîl müstahzarların dahi ruhsatnamelerinin Ziraat vekâleti tarafından verilmesinin temini maksadile ikinci madde tanzim edilmiştir.

1928 tarih ve 1262 numaralı kanunun işbu ek kanun lâyihası ile hükümleri Sıhhat ve içtimâî muavenet vekâleti ile Ziraat vekâletini alâkadar ettiğinden kanunda vukuu zarurî görülecek tadilâtın tatbikatta bir iltibasa meydan bırakmamasını temin maksadile üçüncü madde tanzim edilmiştir.

1928 tarih ve 1262 numaralı kanunun 21 nci maddesile mezkûr kanunun sureti tatbikiyesini teshil bakımından tanzimi hükümleştiren nizamnamenin kanunun Ziraat vekâleti tarafından da tatbik edileceği dikkat nazarına alınarak nizamnamenin her iki vekâlet tarafından müştereken tanzimi ve hükümlerinin veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar hakkında vekâletimiz tarafından tatbikının teminini hedeflendiren dördüncü ve mezkûr kanunun hükümlerinin tatbikına vekâletimizin de memur ve salâhiyetli edilmesi bakımından beşinci madde tanzim kılınmıştır.

Sıhhat ve içtimâî muavenet encümeni mazbatası

T. B. M. M.

S. ve İ. Mu. Encümeni

Esas No. 1/175

Karar No. 9

26 - VI - 1939

Yüksek Reisliğe

1928 tarih ve 1262 numaralı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun bazı maddelerini tadil ve yeniden bazı maddeler ilâve edilmesine dair Ziraat vekâletince hazırlanıp Başvekâletin 12 - VI - 1939 tarih ve 6/3120 sayılı tezkeresile gönderilen ve Encümenimize havale buyurulan kanun lâyihası mucib sebeplerle birlikte Sıhhat ve içtimâî muavenet vekâleti müsteşarı ve Ziraat vekâleti veteriner müşaviri hazır oldukları halde okundu ve görüşüldü:

Her iki vekâletin salâhiyetli mümessillerinin huzurile yapılan müzakerede teklif edilen kanun lâyihasının aynen kabulü halinde bunun tatbikatta bir çok güçlüklerle ve her iki vekâlet salâhiyet ve vazifeleri arasında tedahüle sebebiyet vereceği ve bundan da maslahatın müteessir olacağı düşünüldüğü gibi Ziraat vekâletince şimdiye kadar bu gibi veteriner müstahzarlar hakkında yaptırılan tedkikatın daima Sıhhat ve içtimâî muavenet vekâleti müesseseleri tarafından yapıldığı öğrenildiği cihetle teklif edilen kanun lâyihasının yerine bugün meri bulunan 1928 tarih ve 1262 numaralı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununa munhasıran veteriner tababette kullanılan müstahzarlara mahsus hükümleri ihtiva eden maddeler eklenerek bu müstahzarların da zikrolunan kanun hükümlerine tâbi tutulması ve yalnız bunlara aid ruhsat ve

müsaadenin Ziraat vekâletince verilmesi suretile muamele yapıldığı takdirde arzu edilen faydanın tamamile ve daha iyi bir surette temin edileceği ve 14 - VI - 1937 tarih ve 3203 numaralı kanun mucibince, Ziraat vekâleti tarafından veteriner müstahzarlar hakkında da, yapılması lâzım gelen murakabe ve muayenenin Sıhhat vekâleti müesseselerinin teşkilât ve personelinden istifade edilerek ifası her hususea muvafık olacağı kanaatine varılarak kanun lâyihasının yeniden tertib ve tanzimine ve aşağıdaki şekilde kabulüne karar verilmiştir.

Havalesi mucibince Ziraat encümenine tevdi edilmek üzere Yüksek Reisliğe sunuldu.

S. ve İç. Mu. En. Rs.	M. M.	Kâ.
Bursa	Giresun	Edirne
Dr. R. Güran	Dr. H. V. Somyürek	Dr. F. Memik
Ağrı	Antalya	Aydın
Dr. H. Kural	Dr. M. Soykan	Dr. Ş. Şener
Bilecik	Burdur	Gaziantep
Dr. M. Suner	Dr. A. R. Yeşilyurd	Dr. M. A. Ağakay
Kastamonu	Kayseri	Kocaeli
M. R. Saltuğ	S. Turgay	Dr. F. Sorağman
Konya	Kütahya	Manisa
Dr. O. Ş. Uludağ	Dr. A. S. Delilbaşı	A. Tümer
Zonguldak		
Dr. H. Okan		

T. B. M. M.
Ziraat encümeni
Esas No. 1/175
Karar No. 9.

30 - VI - 1939

Yüksek Reisliğe

1928 tarih ve 1262 numaralı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun bazı maddelerinin tadili ve bu kanuna yeniden bazı maddeler ilâvesi hakkında Ziraat vekâletince hazırlanmış Başvekâletin 12 - VI - 1939 tarih ve 6/3120 numaralı tezkeresiyle gönderilen ve Encümenimize havale buyurulmuş olan kanun lâyihası Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat vekâletlerinin alâkalı mutahassis memurları hazır oldukları halde tedkik ve müzakere olundu.

Encümenimiz, Sıhhat ve içtimaî muavenet encümeninin, « bu lâyihanın aynen kabulü halinde, tatbikatta bir çok güçlükler çıkacağı ve her iki vekâletin salâhiyet ve vazifeleri arasında tedahülere sebep olacağı » mülâhazasıyla yeniden tertib ve tanzim ettiği lâyihaı esas itibarile kabul etmiş ve ancak bu lâyiha metninde, vuzuhu ve dolayısıyla tatbikatta kolaylığı temin maksadile bazı değişiklikler yapılmasına lüzum görmüştür.

Şöyle ki; birinci maddenin ilk fıkrasına, « veteriner tababette kullanılmak » kaydine (munhasıran) kelimesinin ilâvesi suretile bu kaydın kuvvetlendirilmesi ve fennî mefhumunun şümullendirilmesi maksadile de (İспенçiyarî) kelimesinden sonra (tıbbî) kelimesinin ilâvesi muvafık görülmüştür. Aynı ilâve ikinci madde metnine de yapılmıştır.

Bundan başka, birinci maddenin ikinci fıkrasında « bu kabil müstahzarlara müsaade vermek

için icab eden muameleler Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâletince bitirildikten sonra neticesi Ziraat vekâletine bildirilir ve ruhsatnameleri Ziraat vekâleti tarafından verilir » denmesine ve halbuki Sıhhat vekâletince bitirilecek muamelelerin mahiyet, hudud ve şümlü tasrih edilmemiş olduğuna göre yine vuzuhu temin etmek ve tatbikatta her hangi bir yanlışlığı önlemek gayesile, adı geçen müstahzarların yalnız fennî tedkik ve tahlilleri işinin Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâletince ve bundan gayri olan bütün kanunî muamelelerin Ziraat vekâletince yapılması esasına göre her iki vekâletin yapacağı işler tasrih edilerek bu fıkra ona göre yeniden kaleme alınmıştır.

Havalelerine göre Maliye encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Ziraat E. Reisi	Bu M. M.	Kâtib
İzmir	Seyhan	Seyhan
<i>R. Köken</i>	<i>Tevfik Tarman</i>	<i>Tevfik Tarman</i>
Aydın	Balıkesir	Denizli
<i>N. Göktepe</i>	<i>R. Selçuk</i>	<i>E. As. Tokad</i>
Edirne	İçel	Malatya
<i>F. Kaltakkıran</i>	<i>A. Ovacık</i>	<i>Nasuhi Baydar</i>
Manisa	Maraş	Mardin
<i>Hüsnü Yaman</i>	<i>Dr. A. K. Bayizit</i>	<i>Muhittin Birgen</i>
Seyhan	Siird	Siird
<i>Safa Özler</i>	<i>A. R. Esen</i>	<i>Ş. Özdemir</i>
Sivas	Sivas	
<i>İ. M. Uğur</i>	<i>A. Esenbel</i>	

Maliye encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Maliye encümeni
Esas No. 1/175
Karar No. 13

23 - XII - 1939

Yüksek Reisliğe

1262 sayılı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun bazı maddelerinin tadiline ve yeneden bazı maddeler ilâvesine dair Ziraat vekilliğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetinin 7 - VI - 1939 tarihli kararı ve 12 - VI - 1939 tarih ve 6/3120 sayılı Başvekâlet tezkeresile Yüksek Meclise arz edilen kanun lâyihası, mucib sebepleri Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat encümenleri mazbatalarıyla birlikte Encümenimize tevdi edilmekle Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâleti müsteşarı ve Ziraat vekâleti Veteriner müşaviri hazır buldukları halde görüşüldü.

Verilen izabata nazaran kanun lâyihasını tanzim için ileri sürülen sebepler ve encümen mazbatalarında dermeyan edilen mütalealar yerinde görülerek kanun lâyihası müzakereye şayan bulunmuş ve Ziraat encümeninin metni esas tutularak maddelerin müzakeresine geçilmiştir.

Birinci maddenin ikinci fıkrasında, müstahzarların imal ve idhali işinde Sıhhat ve Ziraat vekâletlerine aid olmak lâzım gelen salâhiyetlerin tayini ile iktifa edilmesi muvafık görülmüştür. Bu salâhiyetlerin tarzı istimaline müteallik sıra ve merasim, murakabe işini de beraber tesbit edecek olan iki vekâlet arasında en münasib şekilde

hal ve tanzim olunacak şeylerdendir. Binaenaleyh birinci madde, arzedilen tadille ve kanunların tarihleri tayyedilerek kabul edilmiştir.

İkinci madde sonunda (yapmağa salâhiyetlidirler) hükmü (yapabilirler) şeklinde ifade edilmiş ve müstahzarların idhali veya menî idhali de mevzubahs olduğuna göre dördüncü maddede kanun hükümlerini yerine getirecek vekâletler arasında Gümrükler ve İnhisarlar vekâletinin de sayılması takarrür etmiştir.

Yapılan tadiller bağlıdır. Havalesi uyarınca Bütçe encümenine gönderilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Maliye E. Reisi	M. M.	Kâtib	
İstanbul	Rize	Malatya	
A. Bayındır	K. Kamû		
Diyarbakır	Gaziantep	İzmir	İzmir
Z. Tiğrel	A. Aksu	K. Dursun	R. Mimaroglu
Kayseri	Kırklareli	Kırşehir	
Ö. Taşcıoğlu	H. Kuleli	İ. Özkan	
Kırşehir	Manisa	Tokad	
M. Seyfeli	F. Kurdoğlu	C. Kovalı	
Van	Zonguldak		
İ. Arvas	Y. Z. Özenci		

Bütçe encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Bütçe encümeni
Mazbata No. 21
Esas No. 1/175

6 - XII - 1940

Yüksek Reisliğe

1262 sayılı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun bazı maddelerini tadil ve yeniden bazı maddeler ilâvesi hakkında Ziraat vekilliğince hazırlanmış Başvekâletin 12 - VI - 1939 tarih ve 6/3120 sayılı tezkeresile Yüksek Meclise sunulan kanun lâyihası Sıhhat ve içtimâî muavenet, Ziraat ve Maliye encümenleri mazbatalarile birlikte encümenimize tevdi buyurulmakla Sıhhat ve içtimâî muavenet vekâleti müsteşarı ve Ziraat vekâletinin alâkalı memurları hazır oldukları halde okundu ve konuşuldu.

3203 sayılı Ziraat vekâleti teşkilât kanunu mucibince murakabe, tedkik ve tahlilleri mezkûr vekâlete aid olan veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî müstahzarların devaî kıymetlerini tesbit edebilmek için fennî tedkik ve tahlilleri icab etmekte, bu ise teşkilât yapılmasını istilzam etmekte olup halbuki 1262 sayılı ispençiyarî ve tıbbî müstahzarlar kanununun muktezasını ifa etmek üzere Sıhhat ve içtimâî muavenet vekâleti böyle bir teşkilâta sahip bulunduğu veteriner tababete aid olan bu kabîl müstahzarlar hakkında da bu teşkilâttan istifade edilmesi maksadile işbu lâyihanın hazırlandığı Hükûmetin ve encümenlerin esbabı mucibe lâyihası ile mazbatalarından ve yapılan tedkiklerden anlaşılmiş ve

bir tasarrufu da istihdaf eden lâyiha encümenimizce de esas itibarile kabul edilerek Maliye encümeninin hazırladığı metin üzerinde müzakere yapılması kararlaştırılmıştır.

Lâyihanın unvanı ile birinci maddesinde ifade değişiklikleri yapılmış ve diğer maddeler aynen kabul edilmiştir.

Umumî Heyetin tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulmuştur.

Reis	R. V.	M. M.
Çorum	Kastamonu	Muğla
<i>İ. Eker</i>		<i>H. Kitabcı</i>
Kâtib		
İstanbul	Bursa	Bursa
<i>F. Öymen</i>	<i>Fazlı Güleç</i>	<i>N. Ayas</i>
Elâzığ	Giresun	İsparta
<i>M. F. Altay</i>	<i>M. Akkaya</i>	<i>Kemal Turan</i>
İsparta	Kayseri	Kayseri
<i>R. Ünlü</i>	<i>F. Baysal</i>	<i>S. II. Ürgüblü</i>
Kayseri	Kırklareli	Konya
<i>S. Serim</i>	<i>B. Denker</i>	<i>A. R. Türel</i>
Muş	Ordu	Seyhan
<i>Ş. Ataman</i>	<i>H. Yalman</i>	<i>S. Çam</i>
Tarbzon	Tunceli	
<i>Sırrı Day</i>	<i>M. Yenel</i>	

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

1928 tarih ve 1262 numaralı İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar kanununun bazı maddelerini tadil ve yeniden bazı maddeler ilâve edilmesine dair kanun lâyihası

MADDE 1 — 1928 tarih ve 1262 numaralı İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar kanununun hükümleri, munhasıran veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî mustahzarlar için Ziraat vekâleti tarafından tatbik edilir ve bu kabil mustahzaratın ruhsatnameleri de mezkûr vekâlet tarafından verilir.

MADDE 2 — İnsan ve hayvan hekimliğinde müştereken kullanılan bu kabil mustahzarların veteriner tababet için ayrı dozda ve şekilde ambalajları yapılanlar dahi yukarıdaki madde hükmüne tâbidir.

MADDE 3 — 1928 tarih ve 1262 numaralı İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar kanununda vukuu zarurî görülecek tadilât Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâleti ile Ziraat vekâleti tarafından müştereken teemmül ve teklif edilir.

SİHHAH VE İÇTİMÂİ MUA- VENET ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

1928 tarih ve 1262 numaralı kanuna ek kanun lâyihası

MADDE 1 — 1928 tarih ve 1262 numaralı kanun hükümleri, memleket dahilinde imal veya hariçten idhal edilecek veteriner tababette kullanılan ispençiyarî mustahzarlara da şamildir. Bunlara müsaade vermek için icab eden muameleler Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâletince bitirildikten sonra neticesi Ziraat vekâletine bildirilir ve ruhsatnameleri Ziraat vekâleti tarafından verilir.

14 - VI - 1937 tarih ve 3203 numaralı kanun mucibince veteriner mustahzarların murakabesi hakkında yapılacak muamele Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat vekâletleri tarafından müştereken tesbit olunur.

MADDE 2 — Veteriner tababette kullanılan ispençiyarî mustahzarları, 1928 tarih ve 1262 numaralı kanunun 5 nci maddesi hükümleri dairesinde, veterinerler de yapmağa salâhiyetlidirler.

ZİRAAT ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

1928 tarih ve 1262 numaralı İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar hakkındaki kanuna ek kanun lâyihası

MADDE 1 — 1928 tarih ve 1262 numaralı kanun hükümleri, memleket dahilinde imal veya hariçten idhal edilecek olan ve munhasıran veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî mustahzarlara da şamildir.

Bu mustahzarlar hakkında icab eden bütün kanunî muameleler Ziraat vekâleti ve bunların yalnız fennî tedkik ve tahlilleri Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâleti tarafından yapıldıktan sonra lâzımgelen müsaade Ziraat vekâletince verilir.

14 - VI - 1937 tarih ve 3203 numaralı kanun mucibince veteriner mustahzarların murakabesi hakkında yapılacak muamele, Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat vekâletleri tarafından müştereken tesbit olunur.

MADDE 2 — Veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî mustahzarları, 1928 tarih ve 1262 numaralı kanunun 5 nci maddesi hükümleri dairesinde, veterinerler de yapmağa salâhiyetlidirler.

MALİYE ENCÜMENİNİN
DEĞİŞTİRİŞİ

*1262 sayılı İspençiyarî ve tıbbî
mustahzarlar kanununa ek ka-
nun lâyihası*

MADDE 1 — 1262 sayılı ka-
nun hükümleri, memleket da-
hilinde imal veya hariçten id-
hal edilecek olan ve munhası-
ran veteriner tababette kulla-
nılan ispençiyarî ve tıbbî muş-
tahzarlara da şamildir.

Bu mustahzarların fennî ted-
kik ve tahlilleri Sıhhat ve içti-
maî muavenet vekâletine, imal
veya memlekete idhalleri için
müsaade verilmesiyle buna mü-
teferri muameleler Ziraat ve
kâletine aiddir.

3203 sayılı kanun mucibince
veteriner mustahzarlar için ya-
pılacak murakabenin ifası şek-
li Sıhhat ve içtimaî muavenet
ve Ziraat vekâletleri tarafın-
dan müştereken tesbit olunur.

MADDE 2 — Veteriner ta-
babette kullanılan ispençiyarî
ve tıbbî mustahzarları 1262 sa-
yırlı kanunun 5 nci maddesi hü-
kümleri dairesinde veterinerler
de yapabilirler.

BÜTÇE ENCÜMENİNİN
DEĞİŞTİRİŞİ

*İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar
kanununa yeniden bazı hüküm-
ler ilâvesine dair kanun lâyihası*

MADDE 1 — Memleket da-
hilinde imal veya hariçten id-
hal edilip veteriner tababette
kullanılan tıbbî ve ispençiyarî
mustahzarlar 14 - V - 1928 ta-
rih ve 1262 sayılı kanun içine
alınmıştır.

Bu mustahzarların fennî tah-
lil ve tedkikleri Ziraat vekâle-
tinin tavassutile Sıhhat ve içti-
maî muavenet vekâletine ve de-
vaî kıymetinin tesbitinden son-
ra kanunî müsaadesi Ziraat ve-
kâletine aiddir.

Bu suretle veteriner mustah-
zarların 4 - VI - 1937 tarih ve
3203 sayılı kanun mucibince
yapılacak murakabe şekli Zi-
raat ve Sıhhat ve içtimaî mu-
avenet vekâletleri tarafından
birlikte tanzim ve tesbit olu-
nur.

MADDE 2 — Maliye encü-
meninin ikinci maddesi aynen.

Hü.

MADDE 4 — 1928 tarih ve 1262 numaralı İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar kanununun 21 nci maddesi aşağıdaki tarzda tadil edilmiştir.

(Bu kanunun suveri tatbikiyesi Sıhhat ve içtimaî muavenet vekâleti tarafından müştereken tanzim olunacak bir nizamname ile tayin olunur. Nizamnamenin hükümleri veteriner tababette kullanılan ispençiyarî ve tıbbî mustahzarlar hakkında Ziraat vekâletince takib ve tatbik olunur).

MADDE 5 — 1928 tarih ve 1262 numaralı İspençiyarî ve tıbbî mustahzarlar kanununun 23 ncü maddesi aşağıdaki şekilde tadil edilmiştir.

(Bu kanunun ahkâmını icraya Adliye, Maliye, Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat vekilleri memurdur).

8 - VI - 1939

Bş. V.	Ad. V.
Dr. R. Saydam	F. Okyar
M. M. V.	Da. V.
N. Tınaz	İstanbulda
Ha. V.	Ma. V.
Ş. Saracoğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.
Yücel	A. F. Cebesoy
İk. V.	S. İ. M. V.
H. Çakır	Dr. H. Alataş
G. İ. V.	Zr. V.
R. Karadeniz	M. Erkmen
Mü. V.	Ti. V.
A. Çetinkaya	C. Erçin

S. İ. M. E.

MADDE 3 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 4 — Bu kanunun hükümlerini icraya Adliye, Maliye, Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat vekilleri memurdur.

Zr. E.

MADDE 3 — Sıhhat ve içtimaî muavenet encümeninin 3 ncü maddesi aynen.

MADDE 4 — Sıhhat ve içtimaî muavenet encümeninin 4 ncü maddesi aynen.

Mal. E.

B. E.

MADDE 3 — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Maliye encümeninin üçüncü maddesi aynen.

MADDE 4 — Bu kanunun hükümlerini icraya **Adliye, Gümrük ve inhisarlar, Sıhhat ve içtimaî muavenet ve Ziraat vekilleri** memurdur.

MADDE 4 — Maliye encümeninin dördüncü maddesi aynen.

